

GÜNTER ROCHELT



Schnaps von Rochelt ist hochprozentig
und voller Frucht!

GÜNTER ROCHELT

Der Schnaps lagert bei Günter Rochelt bis zu sieben Jahre in offenen Glasballons. Das erlaubt ihm, den Anteil an zugesetztem Quellwasser auf das unbedingt Notwendige zu reduzieren und die Trinkstärke bei mindestens 48% Alkoholanteil zu belassen. Denn mit der Zeit und zunehmender Reife verliert der Alkohol an Stärke, Wucht und Schärfe – macht Platz für die bewahrte Aromenfülle reifer Früchte und Beeren.

Hergestellt aus Obst höchster Güte, natürlich vergoren, doppelt gebrannt und über Jahre gereift, handelt es sich bei Rochelt Schnäpsen um 100% reine und ungefilterte Destillate, ganz natürlich ohne Fremdalkohol, zusätzlichem Zucker und Aromen. Der Schnaps ist stark und dicht mit einem etwas verschlossenen Bukett, dem Gaumen allerdings erschließen sich die vollen Fruchtaromen der jeweiligen Sorte. Wir wünschen viel Freude beim Genuss!

The schnapps of Günter Rochelt lies in open glass balloons for up to seven years. This allows him to reduce the proportion of added spring water to the absolute necessary and to leave the strength of the alcohol content at a minimum of 48%. With time and increasing ripeness, the alcohol loses strength, weight and sharpness - making way for the final full aroma of ripe fruits and berries.

Manufactured from top quality fruit, naturally fermented, double-distilled and matured for years, Rochelt schnapps are 100% pure and unfiltered distillates, completely natural, with no added alcohol, sugar or flavourings. The schnapps is strong and dense with a slightly reserved bouquet, while the full fruit aromas of the respective type of fruit envelop the palate. Enjoy!



Basler Kirsche / <i>Cherry</i>	9,-
Gewürztraminer / <i>Grape</i>	9,-
Gravensteiner / <i>Gravenstein apple</i>	9,-
Himbeere / <i>Raspberry</i>	15,-
Holunder / <i>Elderberry</i>	15,-
Kriecherl / <i>Wild damson</i>	9,-
Marille / <i>Apricot</i>	9,-
Muskattraube / <i>Muscat grape</i>	9,-
Orange / <i>Orange</i>	15,-
Pflaume / <i>Plum</i>	7,-
Quitte / <i>Quince</i>	9,-
Schwarze Ribisel / <i>Black currant</i>	15,-
Wacholder / <i>Juniper</i>	11,-
Wilde Vogelbeere / <i>Wid rowanberry</i>	15,-
Weichsel / <i>Sour cherry</i>	9,-
Williamsbirne / <i>Williams pear</i>	9,-
Rote Williamsbirne / <i>Red Williams pear</i>	9,-
Zwetschke / <i>Plum</i>	11,-
Hollermandl	9,-
Williams, Holunder / <i>Williams, elderberry</i>	
Inntaler	9,-
Williams, Quitte, Himbeere / <i>Williams, quince, raspberry</i>	
Kasteler	9,-
Vogelbeere, Williams, Pflaume / <i>Rowanberry, Williams, plum</i>	

Basler Kirsche / <i>Cherry</i>	9,-
<i>Kraft und Fülle am Gaumen, sehr saftig, großer Schnaps</i>	
<i>Power and richness on the palate, juicy, great Schnaps</i>	
Gewürztraminer / <i>Grape</i>	9,-
<i>Frischer Traminerduft, gute Balance, feinwürziger Abgang</i>	
<i>Fresh nose of Traminer, good balance, fine and spicy finish</i>	
Gravensteiner / <i>Gravenstein apple</i>	9,-
<i>Hohes Fruchttypizität, feine florale Aromen mit viel Biß,</i>	
<i>wirkt reif. Gewinnt im Abgang nochmal an Aroma.</i>	
<i>Typical fruitiness, fine floral aromas with lots of bite</i>	
<i>and ripeness. The aroma returns on the finish.</i>	
Himbeere / <i>Raspberry</i>	15,-
<i>Von kräftiger Statur, eher maskulin-herb als lieblich.</i>	
<i>Volle Power im Abgang mit langer, erfrischend schöner Frucht.</i>	
<i>A powerful stature, more masculine and sharp than mellow.</i>	
<i>Full power on the finish with a long, refreshingly lovely fruitiness.</i>	
Holunder / <i>Elderberry</i>	15,-
<i>Gradlinig und trocken am Gaumen, feine Bitternoten,</i>	
<i>kernig, kräftig, männlich. Balancierte Süße im Abgang</i>	
<i>Straight and dry on the palate, fine bitter tones,</i>	
<i>grainy, powerful, manly. Balanced sweetness on the finish.</i>	
Kriecherl / <i>Wild damson</i>	9,-
<i>Rauchige Würze, gereifte Struktur mit rundem Körper.</i>	
<i>Weiche Aromen, bittersüße, wunderbare Länge.</i>	
<i>Smokey spices, ripe structure with round body,</i>	
<i>soft aromas, bittersweet and long finish</i>	

Marille / <i>Apricot</i>	9,-
<i>Warm, vollmundig, ausgereift. Hält von Anfang bis zum späten Ende alles, was ein Marillenschnaps bieten kann</i>	
<i>Warm, full-bodied, ripe, from start to the late finish, it contains everything an apricot schnapps has to offer</i>	
Muskattraube / <i>Muscat grape</i>	9,-
<i>Muskatige und dezent pfeffrige Würze, knackig frische Frucht, gute Balance und weicher Alkohol, reife Aromen im Abgang</i>	
<i>Muscaty and modestly peppery spices, crisp, fresh fruit, good balance and smooth alcohol, ripe aromas on the finish</i>	
Orange / <i>Orange</i>	15,-
<i>Herrlich spritzige Noten von Orangenschalen, feinherbe Würze, kräftiger, sehr gut eingebundener Alkohol</i>	
<i>Sparkling notes of orange peel, fine spices, powerfull, well-integrated alcohol</i>	
Pflaume / <i>Plum</i>	7,-
<i>Konzentrierte Frucht am Gaumen, gradlinig, schnörkellos, präziser Charakter, leicht kantig, im Abgang etwas unharmonisch.</i>	
<i>Concentrated fruit on the palate, straight, unornate. Precise character, slightly edgy. Somewhat inharmonious on the finish.</i>	
Quitte / <i>Quince</i>	9,-
<i>Reifer Körper mit Kraft und Eleganz, erfrischend und sehr komplex, erdige Komponenten im Abgang, übergend in eine waldig-würzige Süße, lang anhaltend.</i>	
<i>Ripe body with power and elegance, refreshing and very complex, earthy components on the finish, moving to a woody, spicy sweetness, long-lasting.</i>	

Schwarze Ribisel / <i>Black currant</i>	15,-
<i>Rund und voll, präzise in der Frucht, gute Balance, tief und saftig, lang anhaltend im Abgang - große Sache! Round and full, precise fruit, good balance, deep and juicy, long-lasting on the finish - great stuff!</i>	
Wacholder / <i>Juniper</i>	11,-
<i>Wacholder pur, kraftvoller, nicht enden wollender Abgang Juniper pure, powerfull, long-lasting on the finish</i>	
Wilde Vogelbeere / <i>Wild rowanberry</i>	15,-
<i>Kraftvoll ausgeprägter und ausgeglichener Körper mit anhaltender Frucht, kernig-würzig mit Marzipan, im Abgang lebendig, ledrig, rauchig und einprägsam Powerful and balanced body with sustained fruitiness, pithy and spicy flavour with a hint of marzipan, lively, leathery, smoky and impressive on the finish</i>	
Weichsel / <i>Sour cherry</i>	9,-
<i>Wunderbar ausgereift. Dicht und konzentriert, viel Fülle, Saft und Kraft, langer Abgang mit feinem Marzipanhauch Wonderfully ripe, dense and concentrated, lots of body, juice and power, long finish with a fine hint of marzipan</i>	
Zwetschke / <i>Plum</i>	11,-
<i>Klare Frucht am Gaumen, tief und saftig, weich im Abgang Clear fruit on the palate, deep and juicy, smooth on the finish</i>	

Williamsbirne / <i>Williams pear</i>	9,-
<i>Reif, weich und kernig. Kräftiger und harmonischer Körper, schöner, vollmundiger Abgang</i>	
<i>Ripe, smooth and pithy, powerful and harmonious body, lovely, full-bodied finish</i>	
Rote Williamsbirne / <i>Red Williams pear</i>	9,-
<i>Schlank, festfleischig und anschmiegsam, schöne Fruchtfülle, sehr gute Länge mit anhaltender Fruchtsüße</i>	
<i>Slim, firmly-fleshed and clinging, lovely fullness of fruit, very good length with lasting fruit sweetness</i>	
Hollermann (Williams, Holunder / <i>Williams, elderberry</i>)	9,-
<i>Schön balancierter Fruchtmix, kraftvoll und sehr harmonisch, komplex und warm im Abgang</i>	
<i>Beautifully balanced mix of fruit, powerful and very harmonious. complex and warm on the finish</i>	
Inntaler (Williams, Quitte, Himbeere / <i>Williams, quince, raspberry</i>)	9,-
<i>Deutlicher Zug zur Quitte, würzig, guter Biss und kräftiger Körper, bleibt lange liegen, hinten fein birnig mit elegantem Himbeertouch auslaufend</i>	
<i>Clear taste of quince, spicy, good bite and a powerful body, long-lasting on the palate, fine taste of pear on the finish with an elegant touch of raspberry at the end</i>	
Kasteler (Vogelbeere, Williams, Pflaume / <i>Rowanberry, Williams, plum</i>)	9,-
<i>Sehr schöne Würze, herb süß und fein bitter, gute Balance, birnig, mandelig, anhaltend im Abgang</i>	
<i>Wonderfull spices, bittersweet, good balance pear and almonds, long-lasting on the finish</i>	